

同行评审：双赢之旅

文献引用 Chabal LO and Hibbert D. Peer review: a win-win journey. WCET[®] Journal 2023;43(2):8-9

“对于病人来说，拥有最佳护理是很重要的。”
弗罗伦斯·南丁格尔

这是一个值得庆祝的时刻！5月，我们庆祝了WCET[®] 45周年和国际护士节（5月12日），6月26日，我们庆祝了我们的先驱Norma N Gill的生日。Norma不仅是我们第一位WCET[®]主席，也是第一位WCET[®]杂志编辑。因此，在这一绝佳时刻，我们要把我们的联合致辞献给WCET[®]期刊、我们的期刊编辑及期刊荣誉编辑、所有编辑委员会成员、我们的出版商Cambridge Media，当然还有我们的同行评审专家群体。

我们感谢大家的出色工作，感谢你们提出的意见和建议，感谢你们在让稿件最终成为相关发表文章的过程中给予作者的持续支持。拥有来自不同国家、不同专业和不同实践环境的多元化同行评审员群体，可以丰富反馈信息，提高出版物的质量。正如亚里士多德所说，“整体大于部分之和”。

出版的高质量的文章，有助于临床医生学习、调整并将这些知识和经验运用到实践中，从而改善患者护理和治疗结果。

非常感谢我们的杂志编辑Jenny Prentice博士，她承担着许多艰巨任务。她在收集同行评审员的所有意见后，把它们整理成有建设性的反馈意见提供给作者，鼓励他们根据这些反馈意见来改进他们的投稿。这不是一项容易的工作，因为每份稿件背后的作者都有他们自己的背景、观点、期望和对发表的渴望。

我们想借此机会祝贺WCET[®]前任主席兼WCET[®]杂志荣誉编辑Elizabeth A Ayello博士被授予2023年

Margaret Comerford Freda护理学编辑领导奖。该奖项由国际护理编辑学会（INANE, <https://nursingeditors.com>）颁发，颁奖仪式将于8月在爱尔兰都柏林举行。我们为前任主席Elizabeth A Ayello博士深感骄傲，同时也感到非常荣幸，能够受益于她多年的编辑、知识、技能和经验。我们相信未来，Elizabeth还会获得更多认可和荣誉。

我（Laurent）担任同行评审员已经超过3年了。我喜欢盲审他人的研究成果，阅读他们的研究问题、方法和结果。这使我在审阅时，能够不带偏见，并以一个局外人的身份提出自己的观点，指出一些相关的考虑因素或提出意见，尽力帮助作者在发表前提高文章的质量。我也学到了很多，因为作者带来了新的内容或观点以及处理情况的新方法，有时会挑战我的思维方式，带我离开舒适区，在实践中做出改变。

作为同行评审员，你不会看到其他同行评审员对稿件的评论，除非你被要求在修改后再次对同一稿件进行同行评审。这也会使人受到很多教益。

作为读者，我们只会看到这种工作的结果，而无法注意到工作背后付出的时间。

因此，我们要借此机会感谢所有投稿的人，以及正在考虑投稿的人，我们需要你们从全球角度为我们提供最新的信息和知识。据我们成员的反映，WCET[®]杂志是最受欢迎的会员福利之一。WCET[®]杂志的存续和质量取决于诸位的参与，我们期待着收到你的科学研究成果。

作为作者，在投稿时，我们总是担心需要多长时间才能发表，甚至担心会被接受或被拒绝。为了尽快发表文章，在开始撰写文章之前阅读WCET[®]杂志的作者指南非常重要，因为不同期刊有不同的指南。在投稿之前，请检查是否遵守了作者指南。尤其是参考文献的格式和数字图像的发送。此外，要及时对审稿人的问题和反馈提供答复。让你的文章或科学研究成果得到

Laurent O Chabal

BSc (CBP), RN, OncPall (Cert), Dip (WH),
ET, EAWT
2022至2026年间担任WCET[®]主席

Denise Hibbert

MSc-WHTR, RGN, BSc, DipHE, ONC, STN, FSSCRS
2022至2026年间担任WCET[®]候任主席

同行的评审、认可并发表，是一种美妙而令人欣慰的感觉，对提高知识和认识至关重要。

在过去的几个月里，我们受邀对不同期刊的不同文章进行审查和评论，为书籍或术语表提出建议，例如：

- 加拿大伤口、造口、失禁专科护士（NSWOCC）与加拿大泌尿外科协会合作完成的《加拿大尿流改道立场声明》：https://www.nswoc.ca/_files/ugd/9d080f_1d03fe28d93743ac9af21e2f0c89d186.pdf。
- NSWOCC造口旁疝的预防、评估和管理：加拿大最佳实践建议。
- 《伤口护理的最佳实践：从新手到专家》（“Pratiques exemplaires en soins des plaies : de novice à expert”），分两卷，由拉瓦尔大学出版社（“Presse de l'Université de Laval”）出版。为讲法语的医疗保健专业人士提供参考。
- 世界伤口愈合学会联盟（WUWHS）为国际伤口护理术语协调委员会（ICHWCT）制定的国际伤口护理术语表。

- 瑞士伤口护理协会（SAfW）-Romande（法语）分会的伤口护理手册（“Le précis des plaies”）更新的造口周围护理章节。

我们还想借此机会诚挚感谢我们的同事Maddie White和Angie Perrin（编辑）以及所有英国ASCN的撰稿人，感谢他们的著作：《造口护理专科护理：临床实践指南》，施普林格出版社。

我们代表患者和护理界向你们表示祝贺，并感谢你们所做的辛勤工作，感谢你们的贡献和建议，感谢你们迅速地将当前的证据落实到最佳护理实践中。此外，还帮助促进了全球伤口皮肤、造口和失禁护理方面的通用语言使用。

WCET®为你们所有人感到无比骄傲，你们都为患者提供最好的医疗服务做出了贡献！

谨致问候
Laurent和Denise

We hope you will join us for the
WCET® - ASCN UK 2024 Joint Congress in
GLASGOW, SCOTLAND

WCET® - ASCN UK 2024 JOINT CONGRESS
28 SEPTEMBER - 1 OCTOBER // GLASGOW, UNITED KINGDOM